



九連城及安東縣ニ於テ押収セシ文書ヲ摘譯

月日ニ紙ヲ陽曆トス

兵ノ移動

衛汝貴宛

八月十一日

無名

李中堂ノ諭旨ヲ奉テ博川江口ニ已ニ豐軍(豐陞阿ノ率テ靖邊練軍ナラシ)騎兵二營奉軍岐兵二營ヲ派シ駐守セシム因テ貴官ニ三營ヲ帶ヒ急ニ平壤ニ向フヘシ途中ハ軍規嚴肅ナルヲ要ス

金州劉盛休宛

八月十三日

鴻寒

趙(懷業ナラシ)提督ノ五營ニ京畿ノ守備ニ充テタルヲ以テ義州ニ派遣シ難シ因テ六營(大連湾ノ六砲台)ノ防禦ニ備ヘタル營勇ノ内六哨ヲ發遣スヘシ

全

八月十六日

皇

圖南ノ海定ノ二船ノ懷字營(趙懷業、新募兵)ヲ搭載シテ其地ニ向リ

葉志超宛

九月五日

衛汝貴

日軍ノ半陽德成川ヨリ安州ニ進ミ並ニ三週間内ニ全軍平壤ヲ攻政セントス

下官平壤より安州に回リ守備ニカテ盡クモ奉軍各營、馬歩兵千人に敵軍、二營ヲ加ヘテ仍ホ兵カノ軍薄ナラシテ憂テ至急増兵ラセリ

廬州劉銘傳宛

九月九日

劉盛休

我軍統臺守備ノ六哨ヲ除キ餘ニ悉ク朝鮮駐紮ノ命ヲ受ケタリ

劉盛休宛

五十一日

鴻

平壤ノ後路防備ノ為メ劉盛休銘軍四千ヲ招商局ノ汽船四隻ト利運号一隻トニ搭載シ丁汝昌艦隊ヲ以テ大東溝ニ護送セシメ然シテ其銘軍駐在セシ大連湾ニ趙懷業ヲシテ新募ノ五營ヲ率テ填駐セシメラレタシ

鎮海号ニ本日より大連湾ヲ発シテ鎮東、新裕、利運、十三四日旅順ヨリ周南、海定、同日山海關ヨリ懷字營ヲ搭載シ丁汝昌半隊ヲ率テ十四日何レモ大連湾ニ着シ各隊集台、上米ル十五日一齊ニ大東溝向テ進發ノ筈

懷字營ニ大連湾防禦ヲ命セラル然ルニ該營新募勇ノミシテ防禦上不熟、懷アルヲ以テ左軍ヨリ二營右軍正前營ヨリ△營柵樹ルヨリ一營ヲ派出シテ

墳墓ニ便ナラシム様命セラレタシ 山海關駐所ノ二營、明日出奔十三日天津ヨリ乘船大
運河ニ向フ筈

蔣雲龍宛

全 十九日

朱煥章

趙懷業、趙子林、金州北關ニ遣ニ勇兵ヲ新募ス懷字副中營、步騎各一哨ヲ募

李鴻章宛

全 十八日

劉盛球

銘軍、明日大東溝ヨリ前進ス

全

全 全

奉軍増込歩隊官官

張占魁

電訓、通リ大東溝、銘軍、義州ニ赴援セシム

劉銘傳宛

月日未詳

増 銘軍親兵正官
劉銘傳ヨリ

右軍正前右營等、接統ヲ命セラレ九月七日ヨリ事ニ從ヒ十五日乘船安州ニ赴キ先鋒軍、
左援ヲ為サントス趙懷業新募五營、大連灣ニ来リ墳墓ニルトナレリ

盛宣懷軍務秘書宛

九月二十日

奉軍官官源志順

卑官已ニ死四門馬三十頭ヲ領セリ後哨ヲ以テ大東溝ニ派遣セシム可否如何

盛寧將軍裕祿宛

九月廿一日

喜志 奉軍新志官
胡喜志

義州：張（桂林）統領并金王、兩營官アリ專ニ敗兵ノ收集中ナリ

天津盛道台宛

全五二日

劉盛休

前々周胡、兩營砲ヲ商船ニ裝置シ以テ倭ノ小輪船ヲ撃ツヲ備フ現状如何葉馬、
衛、義州、回還ス予、今朝三營ヲ率ヒ義州ニ至ル安東一帶地勢不利
増兵セザレバ或ハ危カラシ

裕祿宛

全五

全

敵軍三營昨日江ヲ渡ル義州能ク守ルヲ得ルヤ否ヤ逆ヲ料リ難シ只ク心カクモシテ
布置セシムル而シテ江河氷凍セ上下幾十里忽チ平原ニ化シ滿州ノ門戸險ノ扼スナキ
勁旅聯絡互ニ声勢スルヲ常ニ進勦シ能ハサルノミナラズ守ルモ亦危ナルハシ

旅順盛道台宛

全五

全

宋慶四營、起居如何葉志起已ニ義州ニ回ル

裕祿宛

全五

奉軍營務處徐景濤

昨夜勅命アリ各軍退テ九連城ヲ守リ宋慶、劉着ヲ待テ各路ノ兵ヲ有調ニ再ニ進取ヲ圖ラシメラル目下新着兵モ万人ニ滿テ敗殘兵給養セシムヲ得ヘシ

五

五 五

盛字軍統統 劉頌、呂奉元、衛汝貴ニ代テ
總統タルヲ説アリ

敵軍馬隊均ク已ニ九連城ニ達セリ

金門趙懷業 宋慶不在中
代理ヲ命セテ 宛

五廿四日

劉盛休

我軍九連城ニ駐シ昨日左軍三營ヲ義州ニ派遣ス葉志超、具桂林、衛汝貴、義州ニ在リ呂奉元、馬隊、定州鉄山附近ニ在リテ未タ回ラズ

裕禄宛 五 五

靖邊軍統領具桂林

張右魁、本常歩隊ヲ率ヒシノ明朝青堆子（大孤山、西約七里）向ヒ德統領ト連絡ヲ守セシム

五

五 五

盛字右翼練軍、源順

十七日海軍倭戦ニ倭艦四隻ヲ沈メ我艦致遠大傷セリ目下鹿島洋ニ仍ホ倭艦群集スルアリ形勢甚ダ急ナリ劉（盛休）軍門ニ十九日隊ヲ率テ出発シタリ周官官ノ砲馬三十

二頭到着セリ

徐祿宛

九月廿四日

長桂林

各常ノ人質ヲ査スルニ約五六分ニ減ス各常官ニ命シ鳳凰城、安東縣一帶ニ於テ
招募補充セシム徐玉生、餘隊(奉軍左營馬隊)靖邊中營ニ合シ其左營馬隊ニ
鄭宝廷ヲ派シ昌圖一帶地方ニ於テ新タニ募兵スルヲ昨日電報ヲ以テ願ヒ置
キタリ楊建春、餘隊(奉軍新練親兵中營馬隊)周鼎甲、砲隊ニ合シ其左營
歩隊ニ全營ヲ移テ詳ニセス

趙懷業宛

十月二十四日

無名

其士成、虎山ヲ守ル旨奉元(盛軍飛騎馬隊統帶官)孫顯寅(盛字親軍砲隊營官)
ノ二人、衛沙貴ニ代リ盛字軍ヲ指揮ス

銘軍官務處兼銀錢所李宛

月日未詳

趙懷業

大連灣所禦兵六營ニ下如ク配置セリ馬歩小隊各一哨、蘇家屯ニ駐紮シ西、
海口ヲ防キ前營、周面和ト左營、孫克臣ト徐家山ニ在テ東北ヲ防キ右營、

徐錦堂、老龍頭、後營、胡廷相、南關、駐り共ニ西南ヲ所ニ趙得勝、柳樹屯、駐守
 シテ口、船塘ヲ防グ但徐家山以東大、小孤山、大小窪口、老鶴山、魏子口及ニ黃山以南
 小坪島、沙河、口、老虎灘、棒擡島、青泥窪、臭水等ノ處ニ到底此兵力ニ兼顧シ
 難シ依テ増兵ヲ請求セシモ裁許ナシ然ルニ昨統憲ヨリモ宏字營(吳宏洛ノ新募兵)ノ増
 遣ヲ稟請セラレタリ云フ

運輸交通

衛映波(衛汝成)宛

七月十九日

盛宣懷
張士珩

兩度トモ無事大東溝、到着、旨安ベリ今季中堂ノ面諭ヲ奉シ道ヲ營口、改メ、數日
 間多ク陸路ヲ取ルニ勞アレモ畢竟危險ノ虞ナク且ツ砲艇ヲ以テ港口ヲ守備スルノ煩ナシ
 已ニ營口善道台、大車一百輛ノ用意ヲ既セリ尚ホ兩營、鎮東、廣濟、知新、
 分載シ、廿七日開帆セシムル筈

△

八月二日

衛汝貴

常口道台非常多數ノ車輛ヲ準備セリト云フ途中税馬ノ散逸等ヲ損折ヲ生セハ
返却ノ時困難ナラン如何

劉(盛休ナラン)宛

八月廿一日

宣(盛宣懷ナラン)

目下倭艦八隻大鹿島附近ニ出沒スルノミナラズ我艦四隻沈没セシテ以テ海運甚タ危
除トナレリ因テ今陸運ノ計画中ナリ

鳳凰城道台宛

九月二十日

中江台 義州前面鴨綠江中ノ島 轉運委員

電報局技手不足ノ為ノ過勞病ヲ發セリ之ヲ鳳凰城局ニ命シ至急助手ヲ派遣スル

全

五廿一日

全

銘軍九連城ニ駐シ時々雇夫ヲ毆罵ス雇夫忍レテ逃亡シ用ヲ為サズ依テ劉帥
(盛休)ニ頼服ノ事ヲ頼ヒ置キタレ其効アルヤ否ヤ實東ナシ渡江ノ事最モ困難
難ニシテ人車山ヲ為シ各車ヲ渡ラントモ為テ渡船ヲ損傷セリ目下大渡船十二個
尙ホ不足ナルヲ以テ豫備船ノ買ヒ入レテ着キセリ昨日頼ヒ置キタル追給ノ錢款
至急送付アリタシ

天津盛道台宛

五十三日

劉盛休

大東溝ニ在ル轉運率貨ノ報。商船出港スルノ四艘利運。遇順未タ出ラスト

鳳凰城道台宛

五十四日

轉運監辦

鴨綠江架橋ニ要スル船隻板釘等ノ數。報達ス。千旨電訓アリ。右追テ劉盛休ヨリ
報告ヲ著又架橋ニ直線ニ架設スル見込ナリ

衛汝貴ノ通達

七月十四日

遼陽鳳城ニ在ル轉運局ヲ新設セシモ二局共ニ車馬サレ故ニ毎常車七輛ト役員
一名ヲ選拔シテ常計四十二輛ヲ送ル

糧食武器材料

衛汝貴宛

七月二十日

天津銀錢所

湘平(湘秤ナリ)六百正貴候ニ渡セリ

裕禄宛

五十九日

胡喜志

五

大粒、砲藥甚々少シ陳常官：命シ速ニ大東溝ニ送ラレタレ

裕禄宛

七月二十三日

劉盛休

義州ニ存在スル各營、餉械軍裝已ニ九連城安東縣ニ搬回儲存セリ

銘軍水師程小村宛

七月二十四日

全

鎮江上海等ニ於テ製セシ天幕千個已ニ到着セリ我軍九連城ニ駐ス

金州趙

(懷業ナラシ)

統領宛

全

克鹿彈藥二千發、山砲彈藥二千發、并毛瑟彈藥二千發、管共毛瑟彈藥二千發、管共開士彈藥二千發、管共及糧米等、多數、商船ヲ雇ヒ速ニ送附セヨ我軍九連城ニ駐ス

小站士者卓如、本良宛

十月八日

衛汝貴

李中堂、許可ヲ得タル二万兩、前軍ノ眉急ヲ救フ為ノ巻ヲ送ラレタレ、又平壤ノ役ニ葉志超、下賜セラレタル一万兩、天津支應所ヨリ發給ノ帑サレ同所ヨリ受領ノ上米糧、分ニ宛テラレタレ、案：前軍困難ニテ平壤ニ遺失セシ銀及出團後ノ消費、都合三万余兩ニシテ殘額ノミナリ、到底維持スルヲ得サルナリ

盛道台宛

五十二日

鳳凰城電局

鉄線大小計三百〇二個及銅磁用磁大小十二箱、沙河ヲ距ル三四十里ノ山溝地方ニ儲
存スキ命ヲ受ケタ下官、沙河ヲ距ル四十二里龍泉溝ニ東昇明ナル燒鍋舖アリ
此處ニ好リ儲藏シ置キタル指令ヲ待ツ
電話器六個、内四個ハ已ニ来レリ一時之ヲ轉運局ニ預ケ追テ沙河ニ在ル馬
王崑ノ處ニ送付スル筈ナリ

雜件

衛映波宛

八月二日

衛汝貴

營規ニ最モ嚴重ナルヲ要ス、沿道韓民ハ我軍ノ為ノ大ニ蹂躪セラレ過半ニ逃竄セリ中
堂深ク之ヲ憂慮シ已ニ密ニ偵察員ヲ派遣セラレタリ、過日左營勇ノ義州ニ於テ土
人ヲ執殺セシメ大ニ中堂譴責ヲ蒙リ該勇ハ直チニ死刑ニ處セラレ外人ハ批評モ
アリ我軍ノ名聲ヲ墜サシムルヲ望ム

衛汝貴死

八月十四日

無名

敵軍昨日鴨綠江に渡せし僅かに西破船ヲ以テ一日一營ヲ渡シタルに過キス連リ義州に僅低スレ氏應セズ全軍渡ル後晝夜進軍覚悟ナリ

丁(武昌ナラシ) 八月十六日

在旅順

璵(道台蔡照)

平壤の倭兵に已に義州に逼リシトノ風説アリ且ツ該處に儲蔵を糧餉兵器等、運搬スル事車輛ナシト云

劉(盛保ナラシ)死

八月十五日

無名

海軍に致遠経遠超常揚威ヲ沈ノ再戦ナリ既ニ倭艦モ損傷多シト雖モ尚ホ大鹿島附近ハ隻アリ運送船早ク歸航セサト過キマシトヲ恐ルキヲ速ニ各船長に潮時果シテ越氏溝ニ入り敵襲ヲ避クヘキ様命令セラレシヲ

豊左衛門馬ノ各統領死

八月十五日

李鴻章

密電ハ昨日欽ヲ電勅ヲ奉セリ其主竟兵勇ノ騷擾ヲ嚴禁スルニ在リ故ニ欽ヲ之遵奉シ已ニ各統領に電令セリ頃。視察委員、稟報ニ據ルニ義州平壤間散

十里間商民均シテ逃避シ竟ニ地方官モ亦匿避タルに至リ前キ大軍通過の際或
奪略ノ事トシ或ハ掃サテ掠辱シ又ハ火ヲ放シ屋ヲ焼キ鍋損ミ磁碎ルルカ如キ各種
ノ事情之ヲ聞クモ指數ノ思ヒアリ查タルニ義州ヲ平壤ニ至ル各軍轉運絶アルナシ
若シ官怨シ民逃ルルハ一帯ノ人夫牛馬ノ疾ヲ難キノミナズ糧食ノ徵發亦困難ナルニ
後路ノ轉運為ノニ滋滯シ軍命殆ト其根本ヲ断タレシ其災害莫シ憂慮堪
サルナリ由テ公平正直ノ大吏ニ秘密ノ訓令ヲ與ヘ一切情実ヲ拘ムル親シク視察ヲ
遂ケ嚴ニ整頓ヲ行フヘシ且ツ商民ノ苦況ヲ撫恤シ以テ民心ヲ安シシ以テ民牛數
チノ果シテ何軍何營ノチニ落チタルカラ調査セシメ之ヲ地方官ニ渡シ地方官亦之ヲ人
民ニ送附シ以テ向後道路ノ運搬ニ支障ナカラシムニ注意スニ又同時ニ部下ノ各將校
ニ命シ急ニ軍紀ヲ嚴整シ聊モ民心ヲ擾乱セムル勿レ我軍前進モ民互ニ敵意ヲ
通シテ相援ケ糧ヲ關係ヲ惹キ起サルトハ肝要ナリ各統領諸君モ宜シク各自
勿論重シ人々ヲ收招シテ微患ヲ防カシ最モ至要ト為ス

劉盛休 亥

九月六日

天津 鴻陽

七

1113

蘆葦、淮練、半、馬金致持帶セリ

殺受信者并月日子明 但九月十四日ナリ

本日ノ敗戦、全ク休(清將ノ名)統領、驚惶敗退ニ起因、賊軍機ニ乘シ、江ヲ渡リ、遂ニ收拾シ難キ至ルモノナリ、馬金致孤軍敵ニ圍メタルノ際、敵軍赴キ援ヲ索、戰奮鬪四時間ノ久シキニ及ヒ勝戦セルモ、敵ノ一軍山頂ヨリ破裂丸ヲ以下敷、遂ニ支フル能ハザリシ

衛汝貴死

九月 日未詳

朝鮮 龍西里、鄭允贊等

前略貴軍馬匹ヲ田圃ノ間ニ放チ、黍稷粟豆悉ク蹂躪セシ、穀軍糧支取、道ノ故ニ時々事實ヲ審明シ、流離呼冤ノ不幸ヲ免カレシメヨム

清將某死

九月

日未詳

朝鮮 某里首、朴基洮等

前略貴營兵員中、悲シ非禮ヲ行ヒ、民家ニ突入シ窓戸ヲ打破シ什物ヲ掠奪ス、又馬群ノ滿野ノ穀ヲ荒ラシ一年ノ所農ヲ盡クス、特ニ嚴ニ此弊ヲ禁断セラシム

衛汝貴宛

九月八日

朝鮮博川郡 柳國鎮等

前畧去ル八月三日天兵地境ヲ過キ牛馬鷄猪米穀等悉ク擄掠セラレ今又家屋ヲ毀タル伏レテ乞フ細細下察還給ノ惠ヲ賜ランコト云々

全

九月十日

朝鮮博川郡 李榮瑞等

前畧去ル八月天兵我境ニ入リ砲ヲ放チ劔ヲ拔キ各什物ヲ擄奪ス去ル五日モ亦此狀ニ遭ヘリ伏レテ願ハ以テ後堅ク此等ノ擄ヲ禁断セラレンコト云々

鳳凰城道台宛

九月十六日

輔

軍情危急ノ旨ヲ以テ徐氏ヨリ奉天將軍裕祿ノ出征ヲ請ヘリ然レモ軍事緊急ノ際ナレバ貴下ヨリ之ヲ止メラレタシ

盛京將軍宛

九月十七日

奉軍營務處 徐景濤

倭兵ハ九月十五日平壤ヲ圍攻セシヨリ我軍之ニ應戦シ翌日ニ至リ左寶貴豐陘阿戰死シ全軍潰走逃レ出ルモノ僅カニ六七千人諸統領ノ死生分明ナストモ就テ安州義州ニ甚タ危險ナリ且ツ九連城ニ守兵ナシ請フ連ニ兵ヲ派遣セヨ

李鴻章死

九月十八日

劉盛休

海戰後大東溝及義州、甚々危急ナリノ報アリ

瑞雲龍死

月日不詳

余煥章

廣甲號、逃歸ノ際、淺礁ニ乗り上げたり、因テ丁汝昌、軍艦ヲ派遣シ救援セシメ、シカ容易ニ動かサルニヨリ、九月二十三日又々利順號ニ備砲取リ下シテ命シタリ、然ルニ倭艦三隻ノ來ルニ遇ヒ直ニ大連灣ニ入りテ之ヲ避ケ翌日旅順ニ回リ

鳳凰城道台死

九月十八日

無名

前軍利ヲ失フテ左寶貴ニ戰死シ豐陞阿、重傷ヲ蒙リタリ、十六日、十七日、巨ル一晝夜ニ逃ケ回ルノ濱、兵江ヲ渡ルモノ万餘ニ下ラサリシカ、卒ニシテ渡江無難ナリシ為テ人心稍々安シセリト云、平壤已ニ失フ義州、豈ニ惶懼セサランヤ、一旦逃亡シタル兵、甚々拾收シ難シ、船夫モサナキ為ニ此サ、貨銀、應スルモノナシ

盛京余死

九月十九日

徐景濤

左寶貴、豐陞阿、城ノ北隅ヲ守リ居リシカ、十六日、夜倭兵北山ニ登リ砲撃ヲ

始より我軍應戰相持し翌日午前八時至り銃丸は左寶貴、右肋ヲ貫き豊隆
阿、重傷ヲ負ひ秦軍右營、金得鳳、秦軍親軍歩隊王定祥、周某、三營官
同時ニ戦死し齊樹敬揚、建春、二人、負傷し秦軍左營馬隊徐玉勝、楊建勝
二人、騎兵ヲ率テ突出シタルニ徐、馬ヲ落テ其、行衛不明ナリ又、振之、騎馬
ニテ城ヲ出テシカ倭兵ニ追ヒ落サレタリ傳、蘭、農、錦、少、堂、何レモ傷ヲ負ヒ倒レタ
ルヨ、動カス自分ニ無事ニ重圍中ヨリ逃シ出テタルヲ幸福ナリキ

李鴻章電

九月十九日

劉盛休

廿三日平壤ニ於テ一十戰ナシ五兩日連戰利アラズ各銃彈藥ヲ費ヤス三營
奔逸ニ其欠乏ヲ告グルニ至レリ廿五日夜全軍城ヲ出テ陸續退固ハ九連城ニ只
兩營アルニ一軍軍十營モ守臺ノ六哨(第二軍戰聞詳報)ヲ除ケハ八營退
キハ若王義州ニ進駐セシ後座ノ處ナキニアラズ意ヲ連城ニ義州ノ後路必ス
重兵ヲ得テ所守セン

呂馬面統領明日義州一着アル當軍事此如シ願ハ大局ニ關ス

九

1117

盛京將軍宛

九月十九日

奉軍官源志順

丁軍門倭艦と戦ひ大勝ス大東溝緊急兵力微弱ナリ
十者左總統ノ戦死ハ事實ナリ逃レ来ル將率ニ千金紅多ク買傷セリ
本隊ニ道ノ置難シ

盛京將軍宛

九月二十日

劉盛休

隊ヲ引キ已ニ九連城ニ着セリ軍事意外ノ變多シ奈何ス(キ)

金州趙(懷素)統領宛

九月二十日

我軍九連城ニ到リ暫駐ス前路ノ軍已ニ壞ル

盛京陳育生宛

九月二十日

胡嘉志
符景清

甚(持松)統領無事

鳳凰城道台宛

九月二十日

中江台轉運委員

前路ノ軍情益々急ニ安州恐ラシク危カラシ豐馬ニ統領逃レテ義州ニ據
リ銘字軍ニ九連城ニ歸レリ九連城轉運局ノ人ト餉トヲ以テ充満セリ

積順義道台宛

九月二十日

劉盛休

目下九連城ニ暫駐ス潰兵軍規ヲ欠ク實ニ憤恨ニ堪ニス

盛京將軍宛

九月十九日

胡嘉志

畏(桂林)分統ニ昨日義州ニ至リ散兵ヲ集メ渡江ヲ禁セリ卑職ノ纏ヲタル兵
ニ負傷多シ鳳凰城ニ送リ治療セシム

馬統領宛

九月廿一日

慶(突慶ナラン)

君義州ニ到リ莫志超ノ居所ヲ探リ連復電ス

我軍ニ棉衣糧食彈藥ニ已ニ用意セリ何時ニテモ整頓スニ夫レ迄何事モ

葉軍門ノ訓令ヲ奉セラレタシ

運餉使(義州府甲義發)ヨリ朔州龜城ニ移驛

九月廿二日

袁總理招募ノ獨師中壯健者二十名ヲ撙拔シ銃ヲ攜帶セシメ急ニ其地
附近ニ在ル大陣ノ下ニ送遣セラレタシ

盛京將軍宛

九月二十三日

徐景濤

其士成今日殘隊ヲ率テ九連城ニ歸シ同入ニ近來眩暈ノ症アリ此疾ヲカメテ
軍ヲ整ヘ一方疾ヲ録セム

張 炎

九月二十三日

義州府尹李根節

前略既ニ徵集セル牛一時悉ク逃散セリ且目下歸來ノ兵掠奪ヲ恣ニスルヨリ土民
四散シ更ニ徵發シ得ル望ニナシ云々

葉志超馬玉崑宛

月日不詳

李鴻章

聞ッ西君已ニ退テ義州ニ至ルト然ラニ現ニ存在セル部下ノ騎兵步兵ヲ以テ義州
此ヲ防禦スニ義州ノ兵糧軍械頗ル多ニ便宜充用シ以テ潰卒ヲ拾集スニ
義州完フニ増テ進兵根柢ヲ失兼テ奉天門戸ヲ保ツニ利

鳳凰城道台宛

九月二十四日

轉運監辦

目今大同江ノ渡場ニ渡夫サキ上往來ノ兵勇日夜甚多為ニ軍糧混雜シ
水中ニ溺レ死スルモノ甚タ多シ

威海衛戴

(綽字統統)

戴宗璽宛

九月二十四日

劉盛休

葉(志超)衛(汝貴)已義州ニ回ル軍事同フニ堪ハス

劉銘傳宛

九月廿四日

五

平壤已敗レ義州ニ退ク我軍將ニ九連城ニ到リ首ヲ奉レテ防守セントス軍事
設想ニ堪ハス

李鴻章宛

全

呂奉元、定州鉄山、在テ防守ニ任安州ニ来レリト云フ目下清兵ノ收集ヲ必要トス
義州派遣ノ三營、明日撤回セントス目下義州ニ九連城ニ衛、安東縣ニ在リ彼等
將領、任ニ堪ハス天幕鍋碗鉄鍋等一モ存スナク小銃畧奪亦全カラス
臨時ニ水雷營ヨリ兵四十名ヲ招キ一名毎月銀四兩ニ錢十月ヨリ支給ス

山海關鉄道局長李(樹棠)宛

九月二十日

英

平壤ノ戦ニ左寶貴、戦死シ衛汝貴、馬玉崑、豐陞阿、無事此、彼我
軍、敗レル糧食彈藥盡キ後路援兵ナキニ因ル

鳳凰城轉運局宛并王章宛

月日不詳

直隸提標練軍營營務所宛

十一

葉志超衛討貴、二人、共ニ審議中其 名未詳、米ヲ受取明朝甚成引渡
ス

畢玉亭宛

月日不詳

周鼎臣

丁汝昌、負傷、未タ癒、一ノ目下、眼明テ治療中ナリ

天津銀錢所 李宛

九月廿五日

中江台轉運委員

昨日劉(登休)統領、海橋製造、一ノヲ願ヒ置キタルモ、九連城退守ニ次シ不用
トナレリ、前日購入、渡船十二個、修理ヲ加、以テ急用ニ備、置ク(シ嚙)依レ、
傳人巳ニ平壤ニ還リ、安州附近ニ唯探偵ヲ置ク(シト)云フ

衛 汝貴宛

九月廿七日

呂奉元

過日博川郡守申米、燕地番ヲ携、来リ、日人巳ニ元山ニ據リ進テ威鏡
道ヲ取ル、竟アリト又將サニ陽德成川ヨリ平壤、安州ヲ抄襲セシトス

宋慶宛

十月七日

馬玉崑

敵兵七八千陸續義州ニ来リ、沿岸ニ砲台ヲ築キ、島ヲ朝鮮人ヲ倭役シテ守橋ヲ

笑し西渡せしむる状あり

周護袁世凱九連城附近ヲ視察シ當地ニ來リ西氏沙河(安東縣ノ別名)駐ラント意見ナリモ一先ツ鳳凰城ニ歸リ貴官ノ指揮ヲ受ル事ナリ

慶得仁宛

十月八日

李永祥

輸送兵大東溝揚陸後我護衛艦隊ニ倭艦十餘隻ト交戦シ遂ニ敗績シタリ

衛統領 通告

十月十日

昨今火ニ日軍ニ接近ス九連城ニ沙河ノ西岸駿河ノ間約一里半鴨綠江中ノ平陸ニテ以テ江ノ西岸ニ哨敷ヲ設ケ毎夜各營ヨリ上等兵ニテ名ヲ遣ヒ敬告セシメ若シ日軍ノ渡江ニ會ハハ灯籠ヲ掲ケ合意セシム又此合意アリハ強壯者ヲ撰ビ直チ各營ニ通報スルヲ以テ各營ニ急ニ江ノ一帶ノ防禦ニ着手スヘシ

畢玉亭

月日不詳

周鼎臣

大孤山(大連灣西側ノ半島)附近ニ地雷火ヲ布設セシモ小坪島・黃山・老龍頭ノ空虛ナル甚ク焦慮スル所ナリ

葉志超、奏摺

漢城據ラレ兵艦奪ニシタルノ事均シリ已ニ密報セリ未ク知ラズ受領セラレヤ
否ヲ當テ屬々電送セシ如ク牙山、扼守ノ地ニ非ルヲ以テ拵ニ守ラズ公州ニ移サントス
然ルニ倭漸ク迫リ勢急ナルヲ以テ超ニ其統領及江提督ヲ率ヒ先ツ六營ヲ以テ
成歡ニ移リ別ニ輜重ヲ公州ニ送一營ヲ牙山ニ留メ以テ倭ノ其口岸ヲスル
上陸ヲ截タントス星甫ノテ成レヤ倭我軍孤ナルヲ知リ漢江一帯ノ兵ニ仁川新
到ノ六營ト馬山上陸シテ併セ全カヲ率テ來リ固ミ且ツ衆ヲ約セシテ前
月二十日ノ夜潛ニ襲ミ來ル我軍應戰之ヲ數里ノ外ニ驅逐ス俄カニシテ倭兵紛
起其數ニテ近ク發彈驟雨ノ如シ各營勇ヲ鼓シテ奮闘シ兼テ地雷ヲ發ス
血戰六時倭兵死者約千數百名我軍幸ニ先ツ地ヲ利ヲ占ムモ亦將校數員ト
兵勇數百ノ傷亡ヲ生セリ倭狀砲ヲ擲ス極メテ多ク衆寡亦太タ懸隔スル
以テ遂ニ駐牙ノ兵ヲ急調シ天安、松林中ニ埋伏セシメ倭ヲ退テ誘フヒ

前後之ヲ夾撃セシム倭探知シテ進マズ我軍遂ニ公州ニ至ル次テ北路ノ倭兵
 不日追ヒ來ラントシ釜山ノ倭兵モ南ヲ進ミ又舒川口ニ數艘ノ運兵船ヲ送り
 三所ヨリ我軍ヲ夾撃セシムルノミナラス公州ノ官民悉ク逃散シ百呼應スル者モ
 已ム得ス道ヲ東ニ取リ清州忠州ノ倭兵ヲ破リ江原道ニ入リ漢江ノ上流ヲ
 渡リ更ニ北ニテ今日平康ニ達セリ盛夏積嶺ヲ踰レ人馬困憊死者
 隨テ多シ加ヘテ言語通ヤス道路熟セズ軍糧絶ム前後援ヲ行送
 艱苦実ニ名状スヘカラス蓋シ超カ統軍ノオモラサルト又一層々奉セシ
 堅忍靜守輕シク衅ヲ啓ク勿トシ電諭ニ依リ竟ニ倭ノ計中ニ墜ツ
 少數ス超素ヨリ嚴罰ヲ受クヘシ然レモ出力ノ竭放兵ノ常及其陣亡者
 其功程ヲ案シ獎卹ヲ施ケル時黨々ノ激勸ヲ昭ニス足ラシカ又彈藥
 糧餉銅鐵天幕俱ニ缺乏セリ願クハ拊接アラシムコトナフ

右參摺ニ對スル上諭

先^キ葉^ハ志^シ超^ス一^ノ軍^ヲ傳^ハ兵^ヲ、緝^シ戰^シ捷^ヲ奏^ス仰^テ慈^恩ヲ^シ荷^シ銀^ニ萬^ノ兩^ヲ
 實^ヲ賜^シ以^テ鼓^ス勵^ス、意^ヲ示^ス嗣^ヲ電^ヲ奏^ス據^ル該^ノ軍^ノ公^ノ州^ニ移^シ營^セシト
 欲^シ突^ニ然^ニ傳^ハ兵^ニ三^ノ萬^ノ余^ヲ、襲^メ其^ノ遇^シ奮^ニ勇^ニ對^シ敵^ヲ鏖^シ戰^シ六^ノ時^ヲ久^シキ^ニ且^ニ日^ヲ
 傳^ハ兵^ヲ殺^ス一^ノ十七^ノ百^ノ余^ヲ人^ヲ然^レ此^ノ衆^ノ寡^ノ勢^ヲ殊^ニ為^リノ伏^ヲ設^キ敵^ヲ退^セ
 兵^ヲ卒^ニ東^ニ渡^シ灤^江ヲ^レ渡^リ平^康ニ^レ駐^シ自^ラ處^分ヲ^レ請^ヒ且^ツ出^カ及^シ勝^ヲ
 汝^ノ將^ヲ卒^ヲ獎^メ卹^ヲ請^ヒ一^ノ願^ヲ志^シ超^ス一^ノ軍^ヲ匪^レ後^ニ鎮^ニ壓^ヲ目^的ト^シ兵^ノ數^ヲ
 固^リ多^カカ^ス今^ニ因^テ遂^ニ傳^ハ兵^ニ過^シ其^ノ數^ヲ我^ノ倍^スル^ニ拘^ハラ^ス合^ニ圍^ヲ攻^ヲ撲^ヲ能^ハ
 寡^ヲ以^テ衆^ヲ討^テ師^ヲ全^クシ^テ歸^ル該^ノ傷^亡ヲ^レ最^ニ功^ニ過^ヲ以^テ相^ニ償^ハ
 フ^ニ足^ル故^ニ請^フ所^ノ處^分恩^ヲ加^テ實^ヲ免^ス而^シ該^ノ軍^ヲ將^ヲ收^メ事^ヲ出^ス
 力^ヲ常^ニ戰^ヲ亦^レ洋^ノ嘉^ナ尚^ニ足^ル其^ノ尤^ニ者^ヲ擇^ヒ奏^上保^ヲ薦^ススル^ヲ推^ス
 死^ニ亡^ニ將^ヲ卒^ヲ調^ヲ查^シテ^レ賞^ヲ卹^ヲ請^フ該^ノ提^ヲ督^ヲ平^ノ壤^ニ多^ク大^ノ軍^ヲ
 合^シ諸^ノ將^ヲ統^ヲ卒^ヲシ^テ連^ニ切^ヲ奏^シ以^テ宸^ノ鑒^ヲ安^スニ^シ

蒙古超、慶分、竹調査

直隸提督葉志超、牙山に於て戰功あり然るに倭兵突來國難勇々奮
鏖戰し休まず敵ヲ退クト詔稱せり

查スルに談提督、牙山ヲ出テ當テ成歡ニ移レ倭ト接戰セシ中外皆知ル慶殊
陣中死亡ノ官兵アリ又其士成ノ証言アリ戰功ノ實アレモ更ニ詔稱ノ迹ヲ見
命ヲ奉レ諸軍ヲ統平セシモ諸軍均シク其節制ヲ受ケスト

查スルに談提督平壤ニ至リ總統ニ死テレシ僅ニ旬日間ニ過キ然レモ各將ヲ
督率シ疾ヲカシテ仰置ニ懈ラズ而シテ精カサル提督紅自康等
慶分ヲ奏請セシアリ又各將領同ノ更ニ節制ヲ受ケカル詔
命ノ敗戰ニ其自身士卒ニ先テ奔リ一軍狼狽整備セサルニ由ル失律ノ
咎ニシテ辭スルヲ得スト

查スルに談提督平壤ニ退去シ先タ各將領ニ諮詢セシに皆均ク云
彈藥尽キ糧食亦絶タシトス如カス且ツ戰ヒ且ツ退クノ策ヲ取ラント提

督之、從其退行、途中先キ危險ヲ逃レ沙河ニ赴キタル四川重慶
鎮統兵孫顯寅アルヲ発見シ直チ革職ノ處方ヲ請ヘリ提督實ニ
身先ヲ逃トタル述テ

該提督隊任ヲ督率シ期ニ先タチ江ヲ過キ且各將領ニ隊任ヲ整
所蒙テノ準備ヲ命シタリ然レハ平壤退却後失律ノ咎ニ免カレ難キ
如ク自身已ニ請フ如ク嚴ニ處分ヲ議スニキカ抑モ別ニ處置ヲ行ヒ然レハ
キヤ天恩ノ如何ニヨリ之ヲ決セシ

宋慶より孫(顯寅)統鎮ニ照會

十月十日龍泉溝、達次ニ於テ軍機大臣ノ書信ヲ接スルニ本月二日上諭アリ
盛軍統領衛ニ希望也。隊子辱々彈劾セラル、ノミナス部下其命ニ
服セス活字ヲ駭擾セタ陣臨テ退縮ス因テ其事實ト並ニ平壤退
軍ノ各隊現今何レニ分駐スルヤ又其兵勇ノ實數ヲ調査電報ス
ヲ命セラレタリ

又本月十七日河内ニ於テ再ニ軍機大臣ノ書信ニ據ルニ上諭アリ
提督葉爾山ヲ退却シ奉獻ニ于以テ其部下命令ニ従テ身士
卒ニ先ニ奔リ軍為ニ潰散セリト奏ス者アリ又統帥衛平壤駐軍中位竟
迦樂ヲテ士卒其強掠奪ニ使テ九月二日該軍潰散益宜壞弟ニ決
軍官級所ノ獨奔ヲ取リテ殺サレ翌日倭兵來リ攻ム衛先ツ院ニ徐自
紛離ス此ト突ニ軍紀肅ナラサルニ在リト應ニ典刑ニ依リ實照元ヲ命スト右照會

（奏元）孫（顯寅）而統帥照會

本年九月三日宋提督照會ニ九月十九日河内ニ於テ總理衙門ヨリ先キ其
作成ヲシテ其後衛ノ兩軍ヲ捕統セシメ而軍現存ノ兵數ニ宋慶ヲシテ調
査電報セシメルノ電報ヲ奉シ速ニ其衛統帥ノ官ニ送リ其部
軍長ヲシテ統ヘシメ而軍各官ニ北洋大臣電報商量ニ別ニ召テ元
及孫顯寅ヲシテ執リ統帥セシメ而無テ除キ強勇ヲ留メ騎兵五營仍ホ
額鎮ノ統領歸ニ整頓所劃セシメルニ奉リ九月三日衛ノ照會ニ亦之同シ

國史館印 受領 本 西 曆 職 官 簿 石 印 書

1130